府北大街路東東清鐵路商務公司 内寓

謹白

年 四 月 初 H

九 百 + 年 Ħ 月 + 六 號 星 期 百五十二 號

本報 ▼本社總發行所設在長春城內酉三道街巡警一區南分區五段第五百二十五 每號銅圓三枚圖全 電話第七十三號) **华日兩大張** 

**半年洋三元五角®全年洋六元** 全年洋七元五角 全月洋七角圖半年洋四元

●報費大洋三角 郵費大洋三角 ●歌美各 日本朝鮮 報費除本省

全月洋 全年洋八元五角 角圖牛年洋四元五角 元

本公司於光緒 月 境本公司有鑒於 萬兩設在 一商部 公司

公司今擇定於初九日吉期開 辦特此廣告

駐東三省華安人

壽總分公司

鄭徳祺

管清泉

華安人壽保險總

**人多為內省各簽捐票所不及如蒙躉批格外克已** 萬五千張每張售洋兩元頭彩獨得洋 長春城內西二道街永吉彩票公司謹白

額定爲

The second second

本洋陸軍 每見地則量員 拔貢生

驅寒 去瀑

 ○○五洲大藥房主人慈鑒轉濫厠於兩洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纒綿半載百治莫應○○五洲大藥房主人慈鑒轉濫厠於兩洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纒綿半載百治莫應○○五洲大藥房主人慈鑒轉濫厠於兩洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纒綿半載百治莫應○○五洲大藥房主人慈醫轉濫厠於兩洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纒綿半載百治莫應○○五洲大藥房主人慈醫轉濫厠於兩洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纒綿半載百治莫應○○五洲大藥房主人慈醫轉濫厠於兩洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纒綿半載百治莫應 盗血

◆全書四十册半會四元不敷成 ◆定三百部爲限滿增價▼

吉林法

必學堂啟

●**分**售處設在長春城內吉長日 清法規大全預約券流位 報館購取可 

王 帝 京 新

之

之

至北京前門外李鉄拐斜街西首路南本各界告白出版後贈登十日逾期照取刊請於出版前寄稿五日以登報爲合格所用息靈通紀事確切材料豐富印刷精良理信來稿叢奏事件小說文苑時評雜組

至各請消通

### ● 張一第●(號二十五百一第)報 日長 音(一期星)日八初月四●戊

敵。外。民。記 

糜。之。處。 費。墾。大 本 言。 左。 安。 位。 任 舉 。 人。 **蛍山以外若東寗若濛江具辦法不必另設公司徒以外省移民吾謂可就口以外省移民吾謂可就口以** 

著述暨臣工章奏已數數及之况以體制之激勸計也惟近來重祿之議見於私家

官等所定俸級之數爲比例惟無論屬於

但此五種奉給自宜的量變通而不得以

員及其他之臨時職所得酌給之俸是也。

職事上相當之報酬而言。

京外各衙門爲單行之規定則俸制旣歸

何種俸給均宜統籌於度支部而不得由

繁者不徒爲稱事之報酬計亦兼爲職官

透路路 英國懷脫哈芬煤礦炸烈

冒 三十六拯救竟在 美戰艦名佛 美戰艦名佛 ●

約行。

水。勞。 大者重

命。夜。矣。僅

獲・四・

## 浙 編修邵章條陳官制摺 江巡撫增韞代奏在籍

好。可。 大。操。若。滋。設。各。墾。理。不 對於官吏所以保其體制上必需之費用。維近世公法之觀念以爲俸給者乃國家 故不獨文武各官一律給俸也。 過爲一種之年功加俸而不得謂其違此 爲俸制之原則雖日本於同一官職亦有 之報酬故必視職事繁簡而設等差以此 級高卑而給之夫俸給固爲保官吏體制 之制有截然不同者卽近世各國俸給皆 規定俸級者所以釐訂官等之報酬也竊職任既定由是而俸給宜詳三日俸級之 何等榮譽之身分卽有何等俸祿之支給原則也惟我國俸制向以榮譽爲基礎有 隨官等之陞進而進俸給之等級者然不 上必需之費亦實爲對官吏職事上相當 按職事之繁簡而定之而我國則概準官 而支給以定額之金錢也其爲我國俸祿 既定由是而俸給宜詳三日俸級之 世爵世職又如從前特用之翰林 如皇族如

> 顧於官級職級等差皆從其簡而此必從官三十階之制其取義固殊其取數自合。 級故日定俸級爲三十等是與唐代流內 官七品一級之俸級而合以八九品各俸 之數而別爲俸給二十七等又參以委用 視奏用官之俸給而從殺也蓋三倍九品 等之中則定爲俸給九等其下則爲委用 然職任之輕重自別委用官之俸給固宜 官官等七品逮九品亦凡分三項故於同 用官官等五品逮七品凡三項於同一官 **一級之中奏用官與委用官職級雖同** 一品二品分之請簡官官等三品四品凡 等之中定爲特簡官俸級六等而不必按 官官等一品二品凡二項但宜就同一官 給三十等以爲稱事報酬之準則惟特簡 稱自宜變通魏制由一品逮九品定爲俸 是一品叉析爲六階矣今旣廢去正從之 從也而每品正從之中復分上中下二級。 為俸給之等差蓋北魏之初不特品分正 魏太和之制而易其品位之等差準之以 寡叉必以職事之繁簡爲衡擬請略仿北 官級而授有職級者乃給俸其俸給之多 稱益淆矣今宜採各國俸制原則必以有 名目於是俸制之範圍日廣而俸給之名 廉之名近今又別定公費與津貼薪水等 其非職級俸給故不得不變通而別定養 謂之官級俸給不可謂之職級俸給也惟 時代隨位階而有俸祿者正復相同蓋可 職事之有無與其繁簡也此與日本中古 主事有給全俸者有給半俸者初不問其 一項於同一官等之中其俸給亦如之奏 官等之中其俸給宜並定爲九等而七 特旨賞給全俸半俸是也日學位俸但以恩給俸如職官以老病退職給俸或 庶吉士爲限所得酌給之俸是也曰特別 又宜酌分爲五種曰世襲俸如皂族如外 俸如議員議長副議長又如各學堂之教 藩如世爵世職等項之當給俸者是也曰 去之至於準同一官等所定之俸級以外。 水等項名目及京官經制之俸米咸宜罷 限制也俸給旣定凡現在之養廉津貼薪 有他職者但得給以他職之半俸所以示 皆有合焉又惟於本職得給以全俸其攝 其同一官等之俸級而遞進之此於日本 劑凡大小一切職官其職事繁者得授同 太薄則不足以彰激勸俸太厚則又何以 一萬五千兩爲率最下者以五千兩爲率。。 供取求今惟明定其範圍而仍隱操其調 等中最優者則以歲給五千兩爲率最下 最下者以一萬五千兩爲率每級以五千 官俸級六等中最優者歲給四萬兩為率。 年功加俸之制及漢代加秩進祿之法殆 制俸之原則抑以酌量我國財政情形俸 委用之官等而分別釐定者固期無背乎 者則以一千兩爲率每級以五百兩遞降。 每級以二千兩遞降至於奏用官俸級九 尤有不可不酌量更易者茲擬請於特簡 千兩爲率最下者則以二百兩爲率每級 委用官俸級九等中最優者則以歲給一 一官等較次之俸級資勞卓著者又得酌 一官等較優之俸級其職事簡者得授同 一百兩遞降又所以必按特簡請簡奏用 ででは、 でででは、 でででである。 ででである。 ででである。 ででは、 でででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 でででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、

來則沈寃立

**礼柳娘初則售出** 

不爲所異者。

實無。

雪。子。娘。情。以。所。 倫 假。且。於。此。出。

滅倫背理在所不。

口。

· 回托足赴異郷方

紳。警。

等至此汽車不過三小 第至此汽車不過三小 第至此汽車不過三小

釐訂者三也。 統一等級亦歸詳明矣是關於俸級之宜 (未完)

社會誤

得君保護吾當無懼。

姓。氏。

亦生。

水賠償境下審判廳已

口。

之不法舉動以儆效尤

調查邊務先聲

及子爵夫人者君又何忍棄吾於 。。。。。。。。。。。

之蒙旗邊境俄人時有侵佔盜買之事且

**伐**邊境毗連 界 綫 急宜調查兼

江省陸路一帶邊地雖

各設鄂

人好詆毀然誰敢疑。

要聞

東

俄輪事業必先蒙

損

但

有

田行動為抵制云云 日領袒庇嗎啡商 帥無不准行此次忽親批真尾以 政司開單請示補用之員列名於前者欽 衛名加具政語另以王刺史芸作 岫巖州 王芸請補政界詫爲向所未有 产 詳明欽帥**擬**卽懸牌飭知矣向例民 員赴引遺缺張珍午司使擬將 司某科

東。吾故。

聞信後卽出而阻止謂中國官勒令 該行停止營業有違約章繼竟要 營業薄示懲罰詎料駐營日領事 復私售馬啡當勒令其停止 沙司嚴行拒駁並追究私售嗎啡 以來並未在領事署請領執照又 行購來廳員嗣查該洋行自開設 項嗎啡針係在日本松井洋 庸醫殺人例定擬又查詢此 咨請交 素以文明自 該領事當亦恨該兇手舉動之野蠻殊自 聞有正當之辦法雖經道憲於初三 辱其國人之體面或終有處置之道乎 味 偏 祖 未見如何懲處兇手但日本 日己與日領 横無理大動公憤乃事隔數日尚未 八數名歐傷我警兵一事蠻 缺所謂近水樓臺先得月 永世 八殿傷警兵事 居此次碍我治安傷我警兵 街上月二十八日 開嚴重談判 Ø

按東省僑居 鄉條小邑此類 大埠列國僑民學 沿綫一行以證記者之言 寄語營口同胞。 行為固司空 毋義憤乃爾盍 · 人橫行。 無狀但在通商 空所見慣者。

銀千兩由管獄官代求法憲將其永 遠監禁罪名量予末減法憲以該犯情節 奉天模範監獄犯張春台即張神 較重批駁 茲 該犯復用神仙手段不知 逮案去冬自願 如何運動得力今年復助 仙以左道惑人并藉鐵路招搖 認助該獄囚衣 囚衣費洋

可使閱批後即對某科員一云汝 員請補照例開列該員 知州陳刺史正源以捐升道 設安(

王紳先謙

孔紳憲教

定於初五日即行出港向秦皇島 艦駛入遼河至東海關碼頭寄提初四日上午九鐘日本赤城軍 進發游弋渤海沿岸 有 日 領太田氏民團團長岡部等均往拜會缺入逐河至東海關碼頭寄椗 大久保商務長佐藤醬視總長聞該艦長並於午後假金城館開會歡迎座中 日軍艦又來

**適均仍即劃爲分界綫**其博文 無定以平嶺地方距離府縣道里 声本府管轄昨經兩屬派會員同勘 十 社 社旣在南嶺則應歸樺甸縣屬內斷難因 以南劃歸樺甸縣界內前因博文 一時要求遽行更改云 古林府屬南山 一帶己將橫道河 民戶以赴縣寫遠呈請仍留 吉樺分界

湘〇 無楊 俊帥到任後除撤換巡警道 長沙民變二十二誌 要聞二內省

探列如左探列如左 奏保者龍紳璋 發起平糶提倡 •

各

紳士茲

國各官。商

以吾

國政府

界之所詳細調査先在哈爾濱商議進行

測量調查等員即親往

江省蒙境交

等為調查專員茲聞援於戶內帶同

使會議之說而僑居哈埠之

次終未解決現聞吾國政府曾有

電致駐俄薩使令其返京與俄

**今屢經濱江關道施觀察與俄員會議多** 

中間淤洲屬此屬彼易生爭執

<mark>悞水路雖有河流</mark> 而港汉歧出

博然年久失修新舊參錯已多疑

錫即已於上月派委李蘭洲觀察

松花江中俄航路問題去歲至

又有自由行動者

來延

推諉

爲手段若不亟行安定

●安本路購地已竣 於是嘆金錢之作用也 於是嘆金錢之作用也 看該犯果能頓改前非准由獄官出具水業豪批示有俟一二年後察 切結呈核之話想生出秋月之皇已

册 **坟墓均已收買完竣** 購地總局袁 等發價及鐵路用地并沿綫一帶房屋 造竣該各分局即行一律撤裁 田中日兩國派員會同地方官丈量分 立鐵路經過之地計設分局四 奉鐵路購地局自上年秋間

**呼針**人犯一名審判廳以施打嗎啡

禁綦嚴未便稍事姑容擬照歷辦成案

前營口

司法巡警捕獲打用

之官運可

按民政司科員向來升至

等。

中。

車道及焚燬撫署及某某教堂之要犯 店學徒某(不到二十歲)聞係毆傷巡警 大人一犯 一名王麻子一為南城薙頭 大人 拆惟勸學所總董自治局局董教育分會湘省安 化縣縣署教堂學堂均未毀 錢悉為痞徒所於 現由楊俊帥撥剝 防營二營前往鎮壓其餘各州縣現無警 正會長三紳之行李簿據銀 信(此條與前報不同祭看)

無不人山人海其現象可見一班 己。 市面上持花票免錢者每莊之門 十萬市面緊迫異常三月下比期 那省以現銀缺乏又三月中連倒錢 **『**鄂省現象 各議員均無庸謝恩以除舊例

是余狗子賓寶珍等除一面招告外聞 **探** 武弁中之積惡如徐升徐元 發徐花子 於奏悉黃道厚成發府看管外近又拿問 將徐升先行 馮保庇) 鄂督瑞華帥到任後 随尚嚴厲 正法(徐爲巡警道

印花稅責成監理官監

●國會縮短期限之消息 政府議 將召集國會之期縮短於

朱紳品琳 夷無無軍 先派. 價. 捐助鉅資担 見る 資政院召集議員 ●擬派赴英專使 監國現擬派親貴棒呈國書赴英弔 年即舉行召集國會

以発各省士

之期後二

男女尸首三十七具當由巡兵禀知長沙 又花園內原有荷池上月二十六日發現. 縣沈士荃大令擬放焰口二日以超度之 各被焚處現估修需數二萬兩 上月二十七日 午前八時 瀏陽門外處 **者**頭二兩進及資奏廳號房等 於宣統三年一律設立目下 判廳故各省提法使之缺决定 政府日前有議各省均應於本年設立審 議派洵貝勒前往旋义議 ●提法使一律設立 使並先知照該國云 大老等商議此事一經議定卽電駐英公 唁英皇宴駕並 貨新皇即位聞日昨有 正在籌議一切 貝勒就近赴英今日正與樞府 電令濤

久懸擬俟此次假滿仍欲奏 請開 他員署任以発久懸其缺而誤事機也 **缺** 如仍不蒙朝廷尤准則當奏請暫派 不久又將届滿聞中堂以軍機重要未便 中堂之恙並無大效現在一月假期 資政院議員 昨己奉旨欽定惟攝 ●議員無庸謝恩 **●** 鹿中堂病勢

官隨時監督稽察務使絲毫不侵 聞擬將此事亦責成財政監理 印花稅 原定歸各省布政使兼辦刻 由財政監理官詳禀度支部堂官繕摺糾害小民如有因此滋擾小民之官吏亦准

青 便所消文食有停地具多 戶種是知說說不 七成利不說更麥深 一種是知說說不 七成利不說更麥深

開房到東個三子了清七

四 這小折

# 公工利一以更 個起 天黃菇極話三二邊 一倫十大集凍 任省我司價益問上不分伙 總時金 易 四地大天天廳年凡盤餓全在出們青 便所消文食有得地買要 小尺利氣氣時天九沒費 無人口中 地自 的 要看張熟 到起有每 札比就往地收來收不計地食 這借已墾種只 中多以既 這一斗要敦奉一常利 過拾找 窄 黄

好氣到領斯去美多 聞地好有還大 不就方機不可宗我如費領會願免 們 一下點 生强人還不是力荒我財吃民不落 非把垫著與一 經荒吧種其遇無就

發人收入上 成 方餓重 快等流遷東

卜人 魁一 來天 比 説 一 天 這 多

燒異的那

可草早是鐵 林的

熊用錢 可年是 电影上六種少見正人

狐料角麥四時底地

狸 也五不 冷 猞騰如打十一就得

理出種五里 大加 開大六 大開倍

賣 肥種路 錢砍大過

所化 有人從奉天**吉** 大学仗着人力轉移呀 不是靠河 就是靠河 不是靠河 就是靠河 就是靠河 就是靠河 就是靠河 就是靠河

好 千萬莫失這個好物 一萬莫失這個好物 一萬莫失這個好物 一个處正籌農林公司 机近官立银號 還可 机近官立银號 還可 可倘 機永是以不 及長年短月均可减價伏乞納 商仕宦欲知詳細章程請駕光臨 一本行主人謹白 一本行主人謹白 至出版資本 府工房多匀 夫子希帶下 居帖交 至去住滿 哈砍 夠至 木自哈糧 本稅已爾上 處課掏資稅

應用器皿物件本 應用器皿物件本 整有房屋一律 試酬亦律四可備皆改四

開小當者不少一時不能周知故登諸報冊以期盡知是幸人或賣於陸軍後釀交涉我已將此情形開單告於日人之開小和惡當錢十吊三月二十日在西三道海福興傷當舖當的於初四月初四日在財神廟被匪人竊去帖包一個內有彩票二號各三四月初四日在財神廟被匪人竊去帖包一個內有彩票二號各三四月初四日在財神廟被匪人竊去帖包一個內有彩票二號各三四月初四日在財神廟被匪人竊去帖包一個內有彩票二號各三四月初四日在財神廟被匪人竊去帖包 當瓦 古村是了此票千萬莫買恐花了錢犯了交涉但日業已掛過失號取保回當作保者必匪人將一條錢財不計眞數惟有當票二張一皮襖當錢 

人於一

之日綿

快與信放

上 挂號其包裹 滙 級假日上午九點 系

票至 概十

不點接下

收午

一點至四

=

六

四

封發郵件

票號

快郵

信件

等及

包

靐

由上午八點至晚五點止

辦公時刻

常

癣

件

上午八點至晚八點

止

署投長日本 江春票十 諸歸時商交最旨面許以

公敵居訂之處年京建一個

處仍有

重多前來報章

所處數有面十

送報事等

差并執 概索諸 加取公 給舊隨 薪報便

工籍選無窺覽

奉天交涉司罗尔電之日亦令按日本党司人刻已與古人刻已與古

淨名調滿式春本 恐惠易已紳夥茶無漢聘里館 未臨初擇商友點不酒請中開 週嘗七於各廳心隨席蘇間設

知言之不謬恐未週 本知試日新界酬俱意響杭路吉 主特始開正諸備全精拆著南林 人此知張初君極房製南名仿福 謹佈言至二光週間蘇北廚照松 啓聞之期日顧到幽式碗司衞門

認請行外蒙潔種烹辦滬熙

本樓開設長春西四道街路南歷有年矣 本樓開設長春西四道街路南歷有年矣 本樓開設長春西四道街路南歷有年矣 白此請佈光 廣號字刻興福

六日

張包

座酒席

定期不悞荷蒙

各界諸

賜顧者格外克已祈

知

强精 悞包 主 植 油 漆 粉 記 圖

刷洋房各樣俱全不

名無不工精物 春北門內

刻各色仿單名片 巧尼皮

德稅局局其實德在銀找裏行被櫃好 以及 將紮有在不吊店源吉車小不所小更不道 來因敢本知福住店林戶櫃給淹櫃改好荒 上此抓局名盛過存省以亦小民少自之水憲亦舖子姓合亦住銀外許櫃人的己說曲在許家想者化有無價還劉不甚照新苦柳 不設有邇無小縣有合暗老放苦原立民崗查官心街有櫃過空歇中爺又勉裝章甚統 問局不面不二糧過此加近無强之程感稅 恐抽要商化十車者委錢來小辦糧俱大局其紅恐家小早去小員一長墩備石歸德委 逼子其並櫃湯歲櫃不吊住店上外私後員苦在正手的文十多照二窰借正加又派劉民又事藝一岫二少定吊子當稅上上劉堃 命街難人年化月不章多因開款數稅茲由 矣面辦趁大小初等辦不此付尙百之接去 並集現日約櫃九俱理等可以且斤戶事歲 無上下在小十日除自明道前不將先不腦 虚敢或局櫃二玉小已明要陳夠此說爲月 言出十子亦吊德櫃定多此委何項明國初必地天賭能黎堂爲價加被員能歸小亦一能攤或要上玉化若照小弄在身私櫃不接 查亦五每萬營小查官民到局代爲後爲事 出得日夜吊化櫃問帖 手子餘若說民將

今每海錢項將歲亦此水

錢下錢正吊十報天稅七苦上河可登 曲 就無若月恒吊指過歸入民下邊合報

應還抽上錢三店六敢給爲資小正所陳 呈事紅憲十十家吊過媳要開櫃欺爲委 多虎子小吊七个外問婦過付無小自員 水少局錢不二吊能索恐送小小有櫃己所 曲化私二之月二吐墨其去櫃櫃想說累辦柳幾項三要初十眞民老在苦無要安民章崗吊不百小二日言錢爺又民奈上正太程眾才足吊讀齊萬因民們上不求稅款苦為 商能抽一歸富和此更不正知親登少無國 謹行紅連何化太同苦悅歎小找天上處爲 啓爲錢數項小化圈災在所櫃友還數可民 若甚日在櫃小居在叉剩歸挪難百說無

點只收平 三子城寬在設園本 • ● 是便街迎到 (家) 仙) (園) 會

●班名(雙到新都京請特●

一十歲早日八初月四 止鐘點四魔點 第 話 電國

黃張樊小何)小于(金)蓋溜角名小小房 (玉)天溜(馬)紅紫玉 玉德永叫寶』四 (峯魁在天廷上寶報(鳳)紅旦峰雲魁奎珍 ) 對 (龍)(審)五賣取 (戲)(刺)台 落 盃銀(鳳) 客)山馬陽 全)(鳥) (龍) 巴刺院

●止鐘點十演開鐘點五戲晚

小黃小于胎小小金(蘇小樊)盖溜小小同金玉四 裏陛四玉(春叫永)天溜紅紫 奎峰寶報壞贊玉鳳(本天在)紅旦奎奎永

(高國)三(名 孝(汝虎)惟橋 探皇靈

たなんなんなんなんなんとなんなんとなんなん で表する 順 天 國在東在東在東在東在東在東西東西東國

花愛卿 花彩雲 花小桃 花金翠 花金蓮 花桂卿 賽金花龍

本爲移祈應嫺戲色聘精洋其寬重長啓 班荷玉請酬雅曲藝誌潔式妝閱修春者 主人謹啓 本諸亦班無更名邇傢室業房西本 極內不佳花由具內已間四班 一爺週人清彈二」異新完較道設 遊台到役脆唱枝海常置備前街在

Ŧ. 京 星期二四

五

午後三點由南瀰路轉到南信

灾

星期一二六早八點由南滿路轉

到南來郵件

次

次

每晚十 點由東清路遞到北信每晚八點由南滿路遞到 次

轉到郵件

Ξ

H

夜十二點封發南北信一次

點對南北信一次

五

八絨毛毯俄國的

移明時

網樣

、絹布

版 廣

於現本 **)四已報** 引月禀以 初呈扶十 日外民出城氣 版巡鼓 內警吹 容廳憲 分批政 准指 諭立導 旨案輿 言論譯出表 著電報新聞報兩大張准

大清郵政局辦公封發轉到郵件

時刻表 不祈先格偷雅各菜包生內

姑



本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津 奉天 長春 安東 西安 烏里雅蘇臺 青島 鈔票等一切事宜 濟南 大連 蓋平 周家口 開封 所有本行發行大銀元鈔票及 太原 錦州 厦門設立分號 張家口 宜昌 嶺

大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處

小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如隱往東三省境外各處折合銀元銀 省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩 但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零屋小數至東三

斯言不 商界人… 軍界人 水送下每逢炎熱天氣或來等症服之無不立效誠 分售處 謬也 處 設在長春城內西四道街長…素多憂慮氣血不舒服之可以…握算持續心力并用服之可以…握算持續心力并用服之可以 以避瘟防癘 醫室主 室主人謹白。 筋盆氣

…不眠不休衛生尤重服之可…講解記誦過於用心服之可

版之可以止倦提神版之可以安神定志

証書節幹幼飴君治

同

理

紅

經

種

靈

隨時保管專門內外兩科

本局

牙疼一切金磁石補牙息

病諾君來局可也

遷移長春北門內大街

义過託總

**仗春城** 

艾

羅

補

腦

日本電話三

病

症

汁

燕

醫

七

樂

痘

なれれれれれれれれれれれれれれれれれれない

田中東亞藥房啓

經售家籍轉數華英大藥房 加附經認員券最值洋一角庶 一角底

商標為

東洋丸散膏丹發售

色

補

天津<sup>建</sup>總大藥房●營口成文原不致悞 ●總發行所是辦門馬聯灣 回件海內諸君如蒙惠購須認 及扶弱之功有功於人之以思慮致疾云云○○五洲如失精神倍增%將漢語書照至於序 自來血份少。幸曹,知其服本藥房自來血後少。李曹,知其服本藥房自來血後少。李曹,知其服本藥房自來血後,以致心血大衰精神困憊。咳嗽 百 

聘之君之保證 託滬友在 生涯因刻苦用心致獲失血 **犀業北洋大學嗣經營敞報業筆底** 五洲大藥房主人鑒敬啓者鄙人前 健壯刻下賤恙業已全愈實服自來 未及牛精神頓覺清爽身體轉為 貴藥房購自來血一 重症前

天津中國報 社大經理兼編緝石

不分銷處設在吉林省城通天街寄售蘇杭庫緞加重線春洋縐紗羅綢綾各色花

現亦購服而有效鄙人不忽忘此聖品除已登敝報 鳴謝外特專函再謝○貴藥房造此聖藥之至意並 八造自來血答之友人曰凡事無徵不信今有徵矣 乙薄弱詢問緣因鄙八以現服五洲大藥房地球牌 則有月餘未見之友人見鄙人身體精神非如從前 **憋矣且又不見別生他病可知自來血誠聖品也日** 志已覺應驗後四瓶服盡而十餘年之痔漏竟然全 中英大藥房購得小瓶四瓶照法服之服至十瓶賤 牌人造自來血爲藥中補血聖品遂令人至黃陂街 精神恍惚飲食不甘嗣見本報登有○貴藥房地球 過甚所有衣服無一未汚以致面黃肌瘦脚酸手軟 五洲大藥房台鑒鄙人患痔十有餘年近兩年漏血 梧治痊痔患漏紅血之保証書漢口中西日報主筆房王君痴 血之功果也因受恩深重用特專函

候〇大安〇漢口中西日報主筆房王痴梧頓 貴主人大安 鳴謝即請 天津中國報<u>社經理</u>兼編緝 正月念二日

八著作名家萬國商業月報

貸眞價實不悞主顧代收人參鹿茸羊腸灰鼠狐皮樣俱全兼售各種上上呂宋煙埃及金咀蘆咀草咀無咀煙捲金華火腿龍井芽茶

和 益 如 間 概 左

)百份扣三成(二)百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報實代派

吉 長 日 報 銷 處

一體遵照辦理并飭遵守日前頒發統計份頒發省內各學堂及省外各府廳州縣的表別式樣印刷多別表別式樣印刷多別 計表册各件請將全省教育事節辦教育統計 撫帥准憲政第四年籌備事官 玩忽致干未便 **撫帥准憲政編査館 撫帥准憲政編査館** <sup>圣</sup>及省外各府廳州縣 正項表册式樣印刷多 主省教育事宜統計成

吉林未改行省以前凡 南

內兵力單薄每值盜案出現甚覺掣肘昨 **增地方賴稍安謐現在頤守到任伊始署** 等無辦剿匪事宜每遇匪警故能調營勦 群 守兼辦剿匪事宜每遇匪頤守仍加會辦剿匪銜

已帶同 考察教練陸軍操法及 通曉軍事人員數 辦理已 由 分札兵備處暨第 切 員赴奉吉兩 籌備章程以 省

前赴新任

工昨 施植 俟該商

赔。 奉奉 聞 奉省有

道。

女。

公。

不

政

司前准民政部

晌午

司

道 邀請

一各署局

**函**送該國商人想奉奉天交涉司本奉奉天交涉司本

到

面商公事現寓某客棧內聞小作勾留四日由吉垣赴任道經哈爾濱禀謁關正縣過哈 新署方正縣知縣趙邦彦 縣過哈

埠 如敢

之觀察已

妥爲保護云 知照各署

●張二第●(號二十五百一第)報日長吉(一期星)日入初月四●戌庚 田洋奉批准由撫帥加札仍棄辦會剿事 宣衛所有駐新防營均准隨時調遣以保 江省派員考查吉林軍制 公署昨准江 江省派員考查吉林軍制 公署昨准江 京 律禁止 道初方。 協知照 ▲哈爾濱▼

日起至今半月之久每夜呼盧喝雉通 辦以儆效尤 賭博尚復成何事體飛札承德縣查明懲 年司使訪聞此風以警界人員似此彰明 達旦輸贏動以數千數百計 維唐家開設賭局招集匪類自三月十四夥同巡長龐普雲劉德潤在該處民人趙 鎭巡官聚賭 兵賠償則更離奇鳴呼警兵爾亦寃矣 按失竊事奇矣以失竊之故而責令警 鄉鎮西 類自二月十 路巡官聞統凱 民政司 張 宵 貞

**勸** 隨從出力警兵均各記大功一次以示激 隨從出力警兵均各記大功一次以示激 縣據情禀報到省請從優獎勵現蒙民政身鼓勇對敵卒能將該匪擒獲昨經鎭安官肚腹擊傷該巡官雖然受傷尤奮不顧 兜拿該匪胆敢拒捕互相痛擊致將該巡 縣巡官王廷玉率領警兵多名親赴賊巢 **茹綽號虎頭子兇恶異常搶刦之案指不** 勝屈地方兵弁無有敢與對敵者日前該 禀請獎勵巡官 鎮安縣著名胡匪王

遊將重申禁令通飭各屬地方官曉諭各 仍舊收買煙土希圖至期展限藉口存貨 選照畧誌前報刻聞張司使恐各屬土店 **腿殿迫定於八月底一** 土店不得再行屯積 屯 積逾限 偷賣 日一經查出定行加等個烟土発得將來焚燬 律禁絕業已通飭 民 政 司以 定行 禁煙期 率同各司道前往參觀見該所佈置層次創設植物研究所頗見成效督憲於日前

預算册式及辦 預. 法 **埼已先後節** 知茲查 案照省部 各

局 H 切

未丢失箱篋亦未毀壞某當道以本署崗私欵失後查察毫無形跡且別項要件又凡於臥房內失洋一百八十元係女公子 將坑數每日每坑捆

德縣和縣金正元大令調署該州 又署岫巖州 懸以留奉補用 本缺未開 張貞 知 午知州 王芸請 可使以該缺未便久不陳正源雖經過班 假當將 補 卸

化的開埠局遵照辦理 至而 體遵限呈繳云云茲聞韓司 埠局查明該洋商等應納此項銀兩數目 未呈送來司事關課賦難任久延請飭開 涉司 催繳外商地租銀 就近追繳幷請照會各領事 每年應照章出納地丁銀兩現在日期已 埠內外 外國商人在商埠界內承租地畝商地租銀 日昨度支司移咨交 國商人應繳之地丁銀兩 轉飾外商 使現已據情 尙

植物研究所之成蹟• 員往各處分會催收該表以備造册後轉 寫不合於用飭令改塡刻聞該事務所派 給各商會調查表因未按照門牌號數填 自治研究所日前發 省城大西邊門外

井然**極**爲嘉許 奉。 預。 各員前 本實業家游

數月支工費單數註與(一)伙食應將等 支廉費單數註明(一)夫役工費應將名 呈復(下畧)(一)人員廉費應將員數月 經將單價單數詳列之處卽行補繕清單改之處分條摘出再行札發凡已經造送 數單價辦理 餘煤炭郵電燈油均照此種辦法分別單 次員數每員月支單數註明(一)秫稽應 一價註明其

便云

本 有小本商人就地擺設銅元銀元招呼兌 療以取蠅頭微利而匪類等往往乘機搶 終未斷絕日昨仍有小商多人由僻處擺 終未斷絕日昨仍有小商多人由僻處擺 終未斷絕日昨仍有小商多人由僻處擺 終未斷絕日昨仍有小商多人由僻處擺 於未斷絕日昨仍有小商多人由僻處擺 有小本商人就地擺乳 有小本商人就地擺乳 一 一日以示薄懲

review.

已一律開宰 在該場**煮熟惟不**# 屠商一律開宰 □ 植樹木一日以示草 在該場煑熟惟不准生賣屠商認可後當安協屠商已無異言以後所宰米猪並准節已誌前報日昨經巡警局衛生科判斷 屠獸場與屠商衝突 \_

辦刻下 員・▲鐵打・鐵 藝所之成 制辦聞 → 本埠所用軍衣靴帽等項一併由→ 本埠所用軍衣靴帽等項一併由→ 本埠習藝所於客歲開

警兵 嶺 詎 □日午後四鐘東閣 中東適相抵觸兩不 中東適相抵觸兩不 記轉車夫竟橫不說 中橫阻道上下車走

與一北來運豆四輪平車大街有黑騾空轎車由南 路崗兵上前開 **応即来一錦衣之人口操南臺灣即打並將驢車橫阻道上** 上 及細 查●

到張司使現又札催各府廳州縣速即遵 表送部當經通 尚未據各屬

▲北

設官額數營制名稱所俟調査淸楚列明水師提督總兵以下水師提督總兵以下 票匪昨向 該附

各持鋼子利器出<sup>1</sup> 各持鋼子利器出<sup>1</sup> 歸刻下該鹽店勢已垂危盼望救兵急汹倍勇之數塩勇難敵旋即紛紛星散 如入無人之境甚至焚擄。 近雖有駐防 民・居・

商舉凡 商界人 關。 H. □貨之衰落觀 近來· 云前 所銷 之日 粉。永。粉。平。 貨 倒。七。閉。屬。 毎歳不

治總局

因

各屬自

治研

. \*

咨開巡警為立 如何成績未辦之警察 送飭務將 爲某局員也

局。切。印。抵。購。紙。刷。抗。

院。 官級事宜所 管級事宜所

方 有 各 衙 便 度 。 原 。 原 。 原 。

官紙專利。

兇延誤

各屬會同地方官辦理一切以期迅速而自治催辦員兼充調查戶口催辦員分赴

調査戶口一事亦屬切要之圖當經詳明派員分赴各屬催辦茲聞藩司凌方伯以

直督擬將戶口一併調査提前辦理並委

能儲備人才致誤地方自治

光所及自治預備會尚

未一律成立

成立期限特

司凌方伯以

市主義で 奉帥批大利所在惟有力催各衙門局所

木正盛觥籌交錯興致頗佳 界宴會藉資聯絡是日細雨加 東關龍首山祖越寺邀請當地 我一年該行經理-銀行宴會 大清日 業已赴縣喊控矣 \*新 精資聯絡是日細雨如絲該處花百山祖越寺邀請當地官紳商學該行經理人徐君景新日昨假座 计 大清戶部銀行在鐵開辦將 内米 省業

諮議局經費有着 整議局經費有着 票匪勢燄詳誌

▼ 銷請將地糧專款項下動撥以資濟用數頗鉅制軍已奏明將此項經費作正開 諮議局常年經費為

暴動肆行鄉去商民著名匪首武連升周 洪國姜長勃李元五張國順常慶勾同建 為實育無海環等共十餘名率匪五十餘 是匪首焦海環等共十餘名率匪五十餘 一人竟在離乾溝鎮十餘里之羅圈溝褚頭 石大河北偏嶺石一帶地方結成馬步隊 不敢出巡聞日昨該鹽勇二十餘名方出 搶云云該員司夫役人等聞之驚慌失措 龍王廟鹽店投信借洋如運則 1入勢頗猖獗凡所恐一帶地方結成馬上 淮軍各隊多避其鋒該 地方票匪 凡所過處 苦不堪言

陳楚

臣帶

缺。水。放

商近來對此現象頗 

新在寶山路建設宰牲公司當經批飯照 前據職員章廷錫蔡錦章等認繳捐款禀 前據職員章廷錫蔡錦章等認繳捐款禀 版出示曉諭略云照得華界屠宰牲畜向 數 北鐵路爭回商辦代表張伯烈君重游東 旅滬鄂人歡迎鐵路拒欵代表紀事務必交由該公司屠宰不得抗違云云 開辦除飭三路分局隨時稽查該公司 等禀稱公司房屋業已落成於三月二十 准並示論肉業猪作一體 切 動作有無違背定章及多收少報等弊 仰肉業猪作 設立 體遵照凡有牛羊猪畜 知悉現經該職 司 警總 所**屠**● 性 音响 特於前日會 常鄉 辦 蔡 汪 二 五百元 版現聞趙孔 照常出版矣

新 Ξ 本

瀛求學道經滬上於上月二十八日由湖北同鄉開歡迎會於高昌廟湖北會館官北同鄉開歡迎會於高昌廟湖北會館官港。 君宣布開會宗旨並致歡迎祝辭次代表 清說洋洋千餘言語極沉痛大致謂湖北 居我國之中心點旣有此天然可寶貴之 居我國之中心點旣有此天然可寶貴之 居我國之中心點旣有此天然可寶貴之 是是方者應當勉力自謀生活保 全權利吾輩爭路有關大局生死存亡在 全權利吾輩爭路有關大局生死存亡在 全權利吾輩爭路有關大局生死存亡在 是 秦到軍諮處公文節整 基及歷年報銷逐一列 大及歷年報銷逐一列 人。

**工聞舊** 修起商。九. 長 聞 聞每 舊有 大橋 止已經 承辦新道署前 八元日 定埠 日由南非 已挿標誌卽 開標已 埠局招 幹路由 由工北門 日 動某 洪者與鄰**古** 懽 官將該憲兵棍責一

儆戒

幫認股者**亦**其

躍磁業

至四下

脱七百

餘

當形

章君報告上海設立分會情

相繼演

末說代次

人云云次

而

廣招徠聞巳擇

定。

神及某局

災 民。

逃荒均

曲

賜翰林

兒●

女。

利。

各邑

去年

П

省 察。 面 一輪回長 本 顏 報茲聞觀察已於 伯觀察前因

雅入堤垸以致穀不能種加以米 繁始各漸回郷里現因春潮泛漲 帶領嗣因陳前督委員設局截留 行呈請立 九達等擬遵照報律先繳銀洋五日出版宗旨純正社會成工五日出版宗旨純正社會成工社會成本 日洋出密咸達 學生應考 分。 鄉商 埠 兩 留宿者日 益隆人 生云 子二 歐所有人力車皆由 尚無阻難入 人遲某具禀情 立。 人。 力車 道 力。 亦 以 自 來 修

7 惟現在尚未運到故不能如數發給以為各鄉預備警兵之用鄉民聞知無以為各鄉預備警兵之用鄉民聞知無以為各鄉預備警兵之用鄉民聞知無 造所遺護兵額缺仍函請曹統制在 卷已由護兵內挑選二十名補充以 卷已由護兵內挑選二十名補充以 無理護兵 吉長鐵路前擬招募稽 内補招 猖 獗請。 民領。 近歷彙誌 本郡府署生任尚未運到故不能如整 來城備價呈領大有迫不 昨已挑齊 爾巡之不足又禀蒙民政憲允 心惶恐逐親詣四 槍。 由參謀 本郡許太守因四 · 曹統制在各營 -名補充以資差 鄉督辦預備 往該局矣 稽查

定。局日初。局昨 道。司。 等處地方 遊 歷並持有鈐印 百 並拘留 執服 一月罰充 飭

工街。係

工竣該公司執事特柬邀城紳及某局衛恒興號舊址改修洋式門面三間日係由上海總公司分設前已租定西四保險公司開辦期 華安人壽保險公

四。公。

權•此•全•位•居•演•君

其甥追 女逃走 不久于海洪 適有買女之前母弟劉姓聞知尾丁海洪遂攜該女逃至大賽廳作鄰屯買希賢女有枕席交後恐為 至此 安郷 廳署聲 七甲天集街 冤言于海洪奸拐 有于海 劉非 行間

日復考私塾教師以町 **万塾師與商業學生**□ 中國學兩巡局批准會同中国學兩巡局批准會同中 考者僅有二人尙係西關學堂學學生乃塾師到者有數十人商業私塾敎師以甄別賢否兼招考商 繳銅子六枚 總廠並 郡 理 城 外 细 示曉論矣 馬 力車來 所 路 於初五 陸續 往

照 據所聞該交涉之發端及現狀緣日本政 據所聞該交涉之發端及現狀緣日本政 據所聞該交涉之發端及現狀緣日本政 本政府希望締結關於滿洲之新 野大使歸任俄都訪問俄國外相告以日

之交涉現皆以依日本政府之 請先於俄國政府準備提案故 俄都 在俄都故日本外務省依本野大使之電 外相赴巴巴利亞地方之某溫泉旅行不 目的雖在滿洲以外亦可及 協約俄外相深贊其意且謂協議之 提案為基礎著著進行最近 五其時提議已决彼此直開交渉現因俄 央國 政府 亦因與英之同盟關係· 一参加該協議 矣茲事上海抵制者四川

廠. 某學生無乃不恕乎 **攔奥告狀** 

事經陳子培局長會同府署撤差所遺一 許太守以接管無人未准所請 理華安人壽公司恐兼顧難周或致兩悞 君清泉昨到府署乞請長假以彼近又經 而出見者均爲之一哂云 缺以吳君文明委充 區官更換 收支委員請假 本郡第四區區官王葆芬因 禁烟分所收支委員管

新 外

日

\*

將締結最有力之新協約矣該協約現在。 語之協約兩國之關係益見親善此次又 日俄新協約之進行

發之電猶在日本也遲之又久始至上海中間止留 一切盤費籌畫皆係同人以官費摺子借數渠以使館其所以乃係詐脅使館要求路費使館實不深知此事工東省代表即時起行上海及天津代表遲遲不發求 即赴東京數月不出宣言在船遺却文件為日人所得 日第一日晚至寓泰安棧第三日晨發即回蘇州家中 期及未起身東省代表回函已到東而學界從上海所 知此事內容脅之聞又獲金百數十元始研究動身日 益情親遂為日本人偵探中國事情報告後又以木田 在上海不能久留而行不知某至上海會與白君洋 白君調查最詳某至家數日 本埠糧米行市 小颗江蘇蘇芝米米米子子蘇 裔姿 小麥 小百豆 合豆 包米 元米 元豆 四十五吊 四十吊 十九五 二十三角 四十品 (四月初七日星期日市) 四吊二 四品 八吊 九吊 五吊 四十七届 二十七吊五 五十吊 五吊七百七 六 八 二 二 二 日 五 二 日 五 五 二 日 五 五 二 日 五 五 二三吊七七 四吊七 三十七品 二十品 三十七品 四十品 一十三吊 四十一品 二十二吊

突有匪徒多人攔路鎗斃劉姓擁于與女 

四版

劇及収座錢時起座欲去經看坐園夥瞥 肉聞太守接呈後飭候查明核奪 現在濟良所棲養懇請作主認出以全骨 呈遞太守接閱呈詞係某之女被人拐走 堂學生某高視闊步至會仙茶園登樓觀 呈子正值許太守回署時某卽跪向太守 日昨有某在府署門前手持 昨午十二鐘某學

見向前攔阻該學生用滿口新名詞唐突 

及運動器械等

●本埠銀錢行市 小 手 羌 銀 洋 票 帖 市 江林和 音納利 廣音奉反北立英港東區縣洋人洋頭 大吉林 (右行市由北大街長春福與雜鏡花抄) (四月初七日星期口市) 四届〇五 三吊四百四三 三吊八百六 三吊八百六 三吊八百六 四吊〇二四吊〇二 加六七元 九〇二 八 五吊七百三 三吊四百四二

「探凡中國人有反對日本者某皆一一告之發明住址」「た之某面發赤熱旋返日後日人知渠為代表排日與 「た之某面發赤熱旋返日後日人知渠為代表排日與 「成 議惟某一人與日本新聞祉有關係當時即有人明指」 肉寢其皮某潛竄至今不見東三省人之面且當時初用其費當時學界此會中人及東三省同胞皆欲食其件既失復與人交卸乎在上海留一日電一切未發吞 搜羅種種証據俾日警逮捕日警逮捕中國人時曾口 開一會而日本新聞已登載之時為最少數人秘密會 街某之命外間或論此中有所疑莫能明也

市況 報告

## 名馳下天藥吸咳門烏縣官堂順福老京盛

二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每 隨感即發如服此樂即能立效除根永不再犯每服時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈 時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不**愈**翻胃倒飽嘔吐恶心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消 角

藥輕元耳不疼不此

也身氣鳴堅痛足藥每開添一精四兩經匣脾精切冷肢腎驗

茸 甘 酒

銀冷麻此元積水酒四小服服 大斯酸男 瓶氣疼婦 三元言無力等症, 一價此酒不能外寄生別地酒工見功效包工具有學中窓腹痛地

長春本街天

後充勞老財 假究金萬東 藥屬謀順劉

東從來並無於

無一姓則劉李之濫等集團論,示此後究賣那家之 國論,示此後究賣那家之 順堂現又支出一櫃字號

社本

招聘各地訪員)

沙·**的** 便定奪後奉

**伊奉復章程** 

親來保仍盧病方 七光二宣 到回轉照實家樂月結二日年 東京不信分知奇五二年 堂成不價分知奇五二年 國對犯李若胎准 文明 一一一

通三呼寬鐵卜哈開 江姓蘭城嶺魁爾原 口永河子永天濱合 英春人天慶合德成美黨和合生潤昌德煙 成慶

免管病買俱混 者保能主多雙

號魁合

二劑種身滑不虛專價中子體精學弱治之健培頭學歷先

長春西四道街頭等九順班妓女金玉姑娘因有不睦之人與金玉上報言說金玉冷客等等之弊又謠言與跟包王三同姦杳

無憑據刻下久揚調査已明並無此事願諸君貴客請至九順班散悶免得分心生疑以慰此念金玉雖係風月堂中淑賢可佳

又兼容貌出衆舉止端方溫柔氣象無論幾時與客談叢喜笑奉陪體帖客意無有冷待之時願諸君大駕光臨特此

一登本報廣告之

益°

處一、「本報凡東三省各地、及內省各大埠、均有

市助神腎精酸虧奇價腎悅命清困損方銀多額衰不足五磷

為第能雜

胡同口有牌樓

合慶

白 告

計算 議●論前加倍●刊資預付以寬城銀元一百字算●長期或字數過五百字者另 一百字以外類推●不滿一百字者亦以 ……照五號字加倍…………

在 五號 (第八日起至一個月止……每日二角五分百 (第二日至第七日……每日二角五分百) (第二日至第七日……每日二角五分子) (第一日……

意 注

一登本報廣告之 一登本報廣告之 利。 便° 「且人者、又照價減半、所費不多、而受益非淺、便本報從廉定價、凡係本社確認爲關係及益

便。 一社、由本社覓人代擬、原人口氣、絲毫不歸 宜之事、無過於此、 **吾社會同胞、如有含寃負屈情節、實在碳點** 加减。以存其與、是可免奔走求人之苦、 登廣告之人、如自己不能擬稿、

一登本報廣告之特別者 門局所、本社皆可登載、

本報各埠代派處 本報各埠代派處 城魔家東口報一世哈爾濱(博家甸北大衛路東文雅高 懷德縣 家酒館內 張維勒君 黑龍江  $\Delta\Delta\Delta$ 吉 林雞城的本直發行分所

**施**振泰報房 恒報房又公興報局山海關二一合興棧院內蔣健 京時報分館平牌門韓寶印君呼蘭府與門路機李維中 安東政義目核盛京時報分館 鐵嶺縣 天津原原果子亭又鄉前李茂林又 奉天省教師版泰報房 清融股**周子靖君** 北京 昌圖府

大橋公順報房會口門西邊路前華新報局上海區與里上海公立幼稚舍以前京路三公美與店 戶 十二番復裕和號馬聘三君 級化府 能與隆客棧的濱江日報分館周慎亭君

徒利

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大樂房抄登全屆師範畢業員生三沙公學堂堂長魏作雲贈●自來血價目於紙二元二角母打二元個人功德勝造七級浮屠矣鄙人銘感殊深安可無一言以誌謝手援筆而書曰良樂壽人●同知復處構兩小瓶早晨配服約經月餘豬症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授 實樂房以自來血處構兩小瓶早晨配服約經月餘豬症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授 實樂房以自來血處構兩小瓶早晨配服約經月餘豬症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授 實樂房以自來血處構兩小瓶早晨配服約經月餘豬症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授 實樂房以追來血効驗異常遂向分局其失聰目晶不明記憶力减去數倍憂心忡忡不知所爲適友人自上海歸談及 實藥房人造自來血効驗異常遂向分局其失聰月數學 貝生三沙鎮 學堂堂

**海 電古塔 源河** 海不合格者恕不作復不合格者恕不作復 福 堂 具

同志顧潛斯任請先寄訪稿三日以 哲里木盟 谷旗

吉 處

本分銷處設在吉林省城通天街寄售蘇杭庫緞加重線春洋縐紗羅綢綾各色花